

un chiquillo *un gamin* → la chiquillería *la marmaille*
 el grito *le cri* → el griterío *les cris, la criaillerie*

Parfois ce suffixe se réduit à **-ío** :

la gente *les gens* → el gentío *la foule*
 una mujer *une femme* → el mujerio *la foule des femmes, les femmes*

168 Les collectifs en **-aje**

Ce suffixe s'adjoint à des substantifs :

un mueble *un meuble* → el mueblaje *le mobilier*
 una ola *une vague* → el oleaje *la houle*
 el pelo *le poil* → el pelaje *le pelage*

169 Les collectifs en **-ado**

Ce suffixe s'adjoint à des substantifs :

un proletario *un prolétaire* → el proletariado *le prolétariat*
 un profesor *un professeur* → el profesorado *le corps professoral*
 un alumno *un élève* → el alumnado *les élèves*
 el empresario *le patron* → el empresariado *le patronat*

170 Les collectifs en **-al** et en **-ar**

Adjoints à des substantifs désignant une chose, un animal, une plante ou un arbre, ces suffixes permettent de former des mots désignant l'endroit où ces éléments se trouvent en grande quantité :

la abeja *l'abeille* → el abejar *le rucher*
 la paloma *le pigeon* → el palomar *le pigeonnier*
 la castaña *la châtaigne* → el castañar *la châtaigneraie*
 la avena *l'avoine* → el avenal *le champ d'avoine*
 el barro *la boue* → el barrizal *le bournier*
 una piedra *une pierre* → un pedregal *un terrain caillouteux*

▲ Remarques :

- a. Si le mot de départ comporte un **r**, on adjoint le suffixe **-al** ; s'il comporte un **l**, on adjoint le suffixe **-ar** :
 el trigo *le blé* → el trigal *le champ de blé*
 el melón *le melon* → el melonar *le champ de melons*

- b. Le suffixe **-edo**, **-eda**, qui a la même valeur que **al** et **ar**, n'est plus utilisé pour former des dérivés.

Dans la langue actuelle, on le trouve dans des expressions figées mais fréquentes :

el viñedo *le vignoble* una arboleda *un bois, un bosquet*
 una alameda *une allée (de peupliers)* una pereda *un verger de poiriers*

171 Les collectifs en **-era**

Ce suffixe, moins fréquent que **al** et **ar**, a la même valeur :

el canto *la pierre* → la cantera *la carrière*
 el pájaro *l'oiseau* → la pajarera *la volière*
 un coche *une voiture* → la cochera *le garage*